



中國城故事

第 59 期 本期 12 版 月刊

2021 年 5 月 1 日 星期六 www.ajmanchinamall.com

阿治曼中国城祝大家斋月吉祥

السوق الصيني
China Mall
中国城



رمضان كريم
Ramadan Kareem

Directory

目录

01/02

本期头条

2021 斋月主题活动 | 线上直播抽奖, 惊喜好礼不停!

03/04

企业动态

构筑园区免疫屏障 | 阿治曼中国城有序开展新冠疫苗接种工作

05/06

企业动态

斋月慈善月 | 阿治曼中国城向民众发放斋饭和口罩

07/08

企业动态

阿治曼中国城品牌建设部 |
为您提供活动策划、内容创意、广告制作、渠道资源为一体的整合营销执行方案

09

企业动态

阿治曼中国城斋月主题活动 | 第一周线上直播抽奖中奖名单公布

10

阿治曼新闻

11

自贸区新闻

12

使领馆新闻



2 0 2 1 斋 月 主 题 活 动

线上直播抽奖 惊喜好礼不停

2021年的斋月已经到来，对于全球十亿穆斯林来说，斋月不仅是极具氛围的宗教盛典，也是世界穆斯林国家一场盛大的购物狂欢月。

阿治曼中国城将积极配合阿联酋的宗教信仰文化和疫情防控政策，为了避免出现因促销活动引起大量人群聚集等现象，在斋月及开斋节期间，我们采用线上线下融合互动的形式开展主题活动。首次尝试线上实时直播抽奖，并在线下积极展开“送斋饭”社会公益活动，用实际行动回馈给广大忠实消费者。

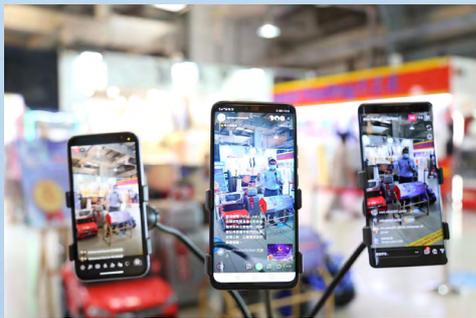
انفق اكثر تربح اكثر

**SPEND MORE
GET MORE
DEDICATE MORE**

التاريخ: من 13 أبريل إلى 16 مايو
Date: 13th April -16th May



Weekly Lucky Draw **LIVE**



来购物 赢奖品

消费者在阿治曼中国城购物满200迪拉姆，即可在前台填写抽奖卡片，我们每周将在Facebook和Instagram两家平台全程直播抽奖，给广大消费者送出众多丰厚礼品。炫酷卡通车、家庭影院音响、行李箱四件套、美的微波炉、静音加湿器、蓝牙音箱、遥控玩具车等一系列好礼等你来拿！

1) 开奖时间：4月22日、4月29日、5月06日、5月16日

2) 开奖方式：Facebook/Instagram线上直播抽奖，中奖名单实时公布。

来购物 做慈善

斋月是伊斯兰历中伟大、喜庆、吉祥和尊贵的月份，在此期间，虔诚的穆斯林要严格封斋，同时还要做义工，慷慨解囊接济穷人，表达他们乐善好施的品性。为了尊重伊斯兰文化，体现企业的社会责任感，作为根植于阿联酋当地的企业，阿治曼中国城将一如既往地积极开展延续多年的“送斋饭”社会公益活动。



防疫小贴士

在园区购物时，请您规范佩戴口罩、保持两米以上安全社交距离，严格遵守阿联酋政府防疫政策；如有身体不适或其他突发情况，请及时告知我们的工作人员。



منطقة عجمان الحرة
Ajman Free Zone



السوق الصيني
China Mall
中国城



حملة التطعيم في السوق الصيني بعجمان ضد كوفيد 19

COVID-19 VACCINATION CAMPAIGN

Ajman China Mall Station



构筑园区免疫屏障



阿治曼中国城

有序开展新冠病毒疫苗接种工作



为了保障中国城园区防疫安全，同时让园区投资企业及人员能快速、高效地接种新冠疫苗，经阿治曼中国城持续不懈地公关努力，经阿治曼王室同意，阿治曼自由区、阿治曼卫生部联合在园区设立了“阿治曼中国城站”新冠病毒疫苗接种点，为广大有需要的人群免费接种中国国药集团生产的新冠疫苗，这在阿治曼开创了商业企业的先河，充分体现了阿联酋政府的人文关怀以及对阿治曼中国城项目的高度重视，更谱写了阿联酋与中国深情厚谊新的礼赞。





此次疫苗接种时间自3月28日启动进行，共持续6周，预计完成10000剂次的接种任务。目前使用的是北京国药集团研发的新型冠状病毒灭活疫苗，免疫程序要求接种2剂次，间隔21天。园区将分阶段完成重点人群、普通人群接种，符合条件的企业业主、雇员及消费者都能实现“应接尽接”，逐步在园区构筑免疫屏障。

近几日，前来接种疫苗的市民井然有序，整个接种过程按照预检分诊、问诊登记、接种、留观4个环节有条不紊地进行，对于高血压患者等特殊人群，需血压测量结果正常之后才允许接种。

接种过程中，为了让医护人员更好地做好咨询工作，园区安排了相关翻译人员在旁进行陪同问诊登记，告知接种人员相关注意事项，在接种之后需要留观30分钟，无不良反应方可离开。



根据国际疫情形势，加快疫苗接种，是当前有力的防控手段。通过接种疫苗获得免疫力，不仅能保护接种对象个人，而且对保护家人、同事和社会安全都有重要意义。目前阿治曼中国城正在安全、有序加快推进园区内工作人员新冠病毒疫苗全面接种，给消费者提供一个安全的购物环境，为阿联酋政府防疫工作贡献一份力量。



“阿治曼中国城站”新冠病毒疫苗接种点温馨提示

接种地点： 阿治曼中国城H馆中央景观区

接种时间： 周日至周四14:00-22:00 (斋月期间: 17:00-23:00)

携带证件： 接种人员需携带阿联酋ID卡原件，佩戴口罩。(如个人已接种北京国药新冠疫苗第一针，在还未接种第二针的情况下，带上第一针接种记录卡及阿联酋ID卡原件，可在“阿治曼中国城站”新冠病毒疫苗接种点接种第二针。*备注：携带护照不予受理疫苗接种。)

接种注意事项： 按照“知情同意，自愿接种”的原则，所有符合接种条件，身体健康状况适宜的人员均可进行接种新冠病毒疫苗。接种前请认真阅读“知情同意书”，如实提供本人身体状况，以便排查是否适宜接种，遵守接种流程，接种完成后留观30分钟方可离开，留观过程中如有不适请及时告知接种医生。

2021-04-20

爱心

随行

慈善于心



RAMADAN
CHARITY MONTH

阿治曼中国城 向民众发放斋饭和口罩

在穆斯林国家，斋月是伊斯兰历中最吉祥、最高贵的月份，在此期间，所有穆斯林从每天的日出至日落期间禁止一切饮食、吸烟等活动，通过斋戒体会穷苦人的不易，而对虔诚者而言，还会通过做义工、发斋饭等方式来接济贫困者，展现乐善好施、助人为乐的美德。



阿治曼中国城作为深耕阿联酋当地多年的中国企业，从2011年就开始举办斋月慈善活动，今年斋月虽然受新冠疫情影响，但阿治曼中国城将认真履行阿联酋政府防疫规定，在避免出现大量人群聚集前提下，积极开展斋月慈善公益活动，用实际行动尊重伊斯兰文化并承担企业社会责任。

4月20日，随着太阳落下，悠长的宣礼声响起，斋戒的穆斯林迎来一天中的开斋时刻。在阿治曼中国城总经理罗峰、副总经理岳迎春的带领下，向园区周边民众发放斋饭和口罩。

为避免出现人群聚集，斋饭发放共分为三个小组，一个是园区外主门斋饭发放点，主要面向周边劳

工发放；另一个是园区内移动斋饭发放点，向园区企业雇员发放；还有一个小组是向公司穆斯林员工发放，活动当天共发放300份斋饭和口罩。

阿治曼中国城将在斋月期间的每周二免费给大家送上开斋饭，预计整个斋月慈善公益活动将送出1500份斋饭和口罩。

举办斋月慈善活动是履行企业责任、回馈当地社会的良好契机，也可以让阿联酋民众感受到中国人对他们文化的尊重和中国人的浓浓温情。未来，阿治曼中国城将积极发挥自身优势，立足阿联酋实际，积极履行社会责任，促进民心相通，为构建中阿命运共同体贡献力量。





阿治曼中国城 品牌建设部

为您提供活动策划、内容创意、广告制作、渠道资源
为一体的整合营销执行方案

阿治曼中国城品牌建设部是阿治曼中国城园区宣传工作的主要负责部门，拥有长达7年的商业园区营销推广经验，一直根植于阿联酋本土，并持续深耕当地内容资源，与阿治曼各级政府机构深入密切合作，构建了一个庞大的资源关系网。致力于为中阿双边企业单位提供考察互访、产品推介等活动资源及策划执行，促进中阿两国商业与文化交流。

多年来，品牌建设部成功策划执行多台大型庆祝晚会、中阿商贸接洽会、中东中国优质商品展等等；视频策划制作也在阿联酋华人圈中有口皆碑，疫情纪录片《他们》、中国国庆献礼MV《中国》、《春节新春闹曲》等等。品牌建设部依托于湖南博深集团及阿治曼中国城的强大实力，与阿治曼当地政府深入合作，协办阿治曼未来建筑展，引进了湖南路桥集团等众多出色的中国企业参展。

2020年受新冠疫情的影响，阿联酋全面停止各类活动的举办，品牌建设部以此机会沉淀打磨，阿联酋全面复工复产以后，品牌建设部开始拓展对外合作业务，凭借着出色的活动策划和执行能力，2021年初，品牌建设部协办了由阿联酋书法协会主办的阿联酋“福到千万家”公益挥春活动，活动广受好评热议，阿治曼中国城还收到了中国国际文化交流中心、中华世纪坛中华艺术中心，全球海外华人书法家协会的感谢状；与迪拜国际金属GRM公司、迪拜最大灯具公司V.max开展友好合作，合作宣传图册制作，开业典礼策划等；2021年，品牌建设部拓宽了业务类型，承接了私人婚礼策划，现场布置，主持服务，节目表演一条龙业务。



承接业务

欢迎各位有识之士洽谈合作, 阿治曼中国城品牌建设部竭诚为您服务!

CONTACT 商务合作

BUSINESS COOPERATION



Sudy

品牌建设部负责人

杨舒迪

+971 - 50971 - 9575



Kevin

品牌建设部

王海军

+971 - 52540 - 6815



企业动态



WEEKLY LUCKY DRAW LIVE

阿治曼中国城斋月主题活动

第一周线上直播抽奖中奖名单公布



www.instagram.com/ajmanchinamall



www.facebook.com/AjmanChinaMall

四月二十二日 (星期四) 17:00pm



卡通车



中奖编号

45



美的微波炉



中奖编号

17



行李箱四件套

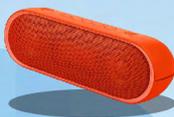


中奖编号

3



蓝牙音箱



中奖编号

5



加湿器



中奖编号

42

阿治曼控股 (Ajman Holding) 任命中国建筑 (CSCEC) 中东分公司负责 Mirkaaz 购物中心的建造

阿治曼控股 (Ajman Holding) 已与中国建筑 (CSCEC) 中东分公司签署协议, 开发和建造 Mirkaaz 购物中心。Mirkaaz 购物中心是最近在阿治曼酋长国推出的价值 1.316 亿美元的购物胜地。



拉希德·本·胡迈德·努艾米委员会举办关于“未来发展”线上会议



拉希德·本·胡迈德·努艾米 (Rashid bin Humaid Al Nuaimi) 委员会在本届斋月会议的演讲中组织了一次主题为“未来的发展”的会议, 在阿治曼市政和规划部部长谢赫·拉希德·本·胡迈德·努艾米 (Sheikh Rashid bin Humaid Al Nuaimi) 的赞助和出席下, 阿联酋足球协会主席等行业专家参加。

谢赫·拉希德·本·胡迈德·努艾米 (Sheikh Rashid bin Humaid Al Nuaimi) 在线上会议开始时表示: “我们怀着同样的心情和理想又聚集在了这里, 即便有时会产生不同的想法, 但我们仍然聚集在这里。为实现理想的生活而努力, 携手并进, 全面发展我们的国家。”

由于不遵守预防措施, 阿治曼当地“紧急情况, 危机和灾难”团队关闭了两家餐厅和一家理发店

在此次阿治曼当地的“紧急情况, 危机和灾难”小组与阿治曼警察局, 规划局和经济发展部联合行动中, 由于工作人员没有戴口罩, 手套和头套等防护措施, 并且没有按照主管当局的指示进行疫苗接种和定期检查, 两家餐馆和理发店被关闭。这表达了阿治曼政府对新型冠状病毒防控工作的高度重视和决心。



针对新型冠状病毒的免费疫苗接种活动将在阿治曼中国城持续进行

在斋月期间, 将继续针对新型冠状病毒进行疫苗接种活动, 这是由阿治曼医疗部门发起, 并联合阿治曼中国城与阿治曼自由区共同实施落地的公益活动。

此次活动向所有目标人群和居民免费提供疫苗, 以保障他们自身以及家人的安全, 同时保护整个社会。您可以在 H 馆 13 号门, 下午 2 点到晚上 10 点免费接种疫苗。

国际创意与创新日

阿治曼自由区根据其其为工商界中的创新者提供支持的战略，联合外国人居住总局，为具有专业才能的人员（医生/科学家/文化艺术界的有创造力的人/发明家/科学领域的专家/运动员/博士学位持有人/工程与科学领域/流行病学和病毒领域/人工智能/大数据/计算机工程/电子工程/编程工程，电气，基因和生物技术领域的专家）提供了在线签证申请服务。

WORLD CREATIVITY & INNOVATION DAY

#WCID2021



阿治曼自由区内部审计办公室在质量评估审核中获得最高评级

通过坚持不懈地努力、坚持高水准的治理标准并在组织中应用有效的风险和控制框架，自由区为所有利益相关者提供了卓越的服务。阿联酋内部审计师协会阿卜杜勒·加德勒·阿里 (Abdulqader Ali) 向阿治曼自由区内部审计办公室表示敬意。在阿治曼自由区主席谢赫·默罕默德·本·胡迈德·努艾米的见证下，阿治曼自由区内部审计办公室在质量评估审核中获得最高评级。



阿治曼自由区代表访问太阳能创新中心

根据阿治曼自由区与不同行业的政府和私营部门合作的可持续战略，阿治曼自由区代表访问了位于穆罕默德·本·拉希德·阿尔马克图姆太阳能公园的太阳能创新中心。自由区总经理阿里·苏维迪和太阳能创新中心主任艾莎·阿努阿米博士深入探讨了双方可行性项目和合作计划，以促进未来可持续能源的应用。



争端解决办公室举行网络研讨会

阿治曼自由区开展关于“阿治曼自由区争端解决办公室的重要性”网络研讨会。争端解决对于任何组织的成功至关重要，并可以显著提高工作流程效率，争端解决办公室举行了网络研讨会，向顾客介绍其在履行职责时所扮演的角色、职责和程序。

这场现场网络研讨会的主要发言人是争端解决委员会办公室经理哈纳迪·奥米尔·穆罕默德 (Hanadi Omair Mohammed) 和争端解决首席执行官首席执行官阿马尔·阿卜杜拉·阿里 (Amal Abdulla Al Ali)。

JOIN WEBINAR

THE IMPORTANCE OF THE DISPUTE SETTLEMENT OFFICE IN AJMAN FREE ZONE

SUNDAY
11 APRIL 2021
11:00AM (UAE TIME)

SPEAKERS:



HANADI OMAIR MOHAMMED
DISPUTES SETTLEMENT
COMMITTEE OFFICE
MANAGER
AJMAN FREE ZONE



AMAL ABDULLA AL ALI
DISPUTES SETTLEMENT
CHIEF EXECUTIVE
AJMAN FREE ZONE



驻阿联酋使领馆召开在阿中资机构抗疫经验总结交流会

3月30日，驻阿联酋使领馆与在阿中资机构举行抗疫经验总结交流视频会，李旭航总领事主持会议，倪坚大使做工作部署，数十家在阿中资机构主要负责人参会。

倪坚大使介绍了当前全球和阿联酋疫情形势，并对下阶段防疫工作做出四点部署：一是不断提高政治站位，强化责任担当，摒弃麻痹思想、侥幸心理和疲劳心态，持之以恒做好日常管理和疫情防控。二是全力以赴救治染疫人员。三是积极稳妥推进疫苗接种。四是持续做好“双稳”工作。李旭航总领事就企业疫情防控、“双稳”、防输入工作提出具体工作要求，并表示总领馆将继续坚持“外交为民服务”理念积极为企业人员尽快接种疫苗等工作提供必要协助。

中油中东公司、中国银行迪拜分行、中建中东公司、中土集团阿联酋分公司、中电建中东北非区域总



部、迪拜中国学校等6家中资机构负责人介绍本单位抗疫经验，与会企业就防疫、防输入过程中遇到的困难和问题进行了热烈讨论，表示将在驻阿使领馆周密部署和精心指导下，统筹做好防疫和生产经营，夺取疫情防控的全面胜利。



驻阿联酋大使倪坚会见阿外交与国际合作部国际组织事务部长助理侯赛尼

2021年4月14日，驻阿联酋大使倪坚会见阿外交与国际合作部国际组织事务部长助理侯赛尼。

倪大使表示，中阿是特殊友好的全面战略伙伴，近年来两国政治互信不断巩固，在很多国际问题上立场相近，在多边领域相互支持、密切配合。中方愿与阿方携手努力，共同推动构建人类命运共同体，建设持久和平、普遍安全、共同繁荣、开放包容、清洁美丽的世界。

侯表示，近年来阿中关系快速蓬勃发展，阿领导人和政府高度重视发展对华关系，致力于加强两国全方位务实合作，在重大国际和地区问题上与中方密切配合。阿方愿与中方一道，落实好两国领导人达成的重要共识，更好维护发展中国家共同利益，积极推动国际发展合作。

双方还就两国关系中的具体问题交换了意见。

